

PRIORITY  
MV  
March 13  
IX/4663 a

HUNGARY

AGRICULTURE  
Collectivization  
Kulaks  
Independent farmers

/200/  
/202/  
/214/  
/218/

VIOLENCE AND THREATS MARK REGIME'S LATEST  
COLLECTIVIZATION DRIVE.

SOURCE VIENNA: A recent peasant refugee, from West Hungary.

DATE OF OBSERVATION: Until early March 1956.

ENGLISH SUMMARY: A collectivization drive of unprecedented severity is reported to have been started in West Hungary in February 1956. Swarms of propagandists besiege the villages and force the independent peasants to join the kolkhozes. In their determination to force the villages to become "socialized communes", the village soviets, the police and the hordes of propagandists resort to threats, blackmail and violence.

A "general assault" of collectivizers was made during the second half of February on the village of SZAKONY, near KŐSZEG. Although normally no police are stationed there, during this period the streets were patrolled by police day and night. The propagandists try to force the peasants to agree to enter the collective and if they are obstinate, threaten them with deportation, crushing taxation and even with imprisonment.

The violence of this campaign produced substantial results. In a village of only 282 houses, 120 families were forced in one week to agree to join the kolkhoz. The inhabitants are scared and desperate. At first they receive the propagandists with indifference or hostility, but the former return as many as six or seven times until they have broken down the will to resist. Then, embittered and despairing, the people give way. Source declared that so great is the bitterness and indignation that the people are in the mood for actual revolution if they were assured of some help

/more/

from the West. Work in the fields has been abandoned: everyone hangs on the broadcasts of Western stations.

EVALUATION COMMENT: A new strong collectivization drive has been reported also from other West-Hungarian villages. However, the earlier reports did not show such severity as in the case of the village SZAKONY. The system seems to be the same in the other villages, too. Great numbers of propagandists are sent from the neighboring towns.

So far there is not enough information to evaluate the eventual success of the action. It must be remembered that the present drive is carried out in that region of Hungary which resisted until now the repeated collectivization campaigns.

The names mentioned are not listed in our files.

+ + +

#### KOLKHOZOSÍTÓ BRIGÁDOK SZAKONYBAN.

Arrival of Propagandist Brigade; One Stubborn Resister.

Soha nem látott heveséggel indult meg a kolhozosítási hajsza február második hetében Nyugatnémetországban. 18-20 tagu agitáló-brigádok szállják meg a falvakat és a szó legszorosabb értelmében erőszakkal hajtják be az embereket a termelősövetkezetekbe. A félelem és a kétségbeesés óriási, a lakosság az oroszok 1945-ös bevonulása idején uralkodó állapotokkal hasonlítja össze a helyzetet. A falvakban pánikhangulat uralkodik, az emberek nem dolgoznak, bezárt ajtók mögött tárgyalják az eseményeket, találgatják a lehetőségeket és hallgatják a nyugati rádiók híreit.

A nyugatmagyarországi SZAKONY községben például február 20-a körül jelent meg a mintegy 20 főből álló "kolhozosító brigád." A kiküldött propagandisták hármával-négyesével járják a házakat és megpróbálják a termelősövetkezetbe való belépésre rábírní az egyénileg termelő gazdákat. Jóllehet a faluban nincs rendőrs, az agitálók megjelenése óta állandóan rendőrök cirkálnak a faluban, ami persze már egymagában is nyugtalanítja a lakosságot.

Az agitátorok az első látogatás alkalmával még udvariassen viselkednek és szép szavakkal próbálják a közös gazdálkodás gondolatának megnyerni a parasztokat. A hang-

/more/



nem a további látogatások során azonban egyre durvább lesz és az ötödik-hatodik "vizitnél" már a nyílt fenyegetések-től, provokációtól sem riadnak vissza a kiküldött pribékek.

A kolhozosító hadjáratot a faluban HIDEG Lajos, SZAKONY-i tanácselnök és BAKÓ /fnu/, a járási pártbizottság tagja, irányítja. A SZAKONY-i tanácselnök esténként beidézi a tanácsházára az egyéni gazdálkodás elve mellett hajthatatlanul kitartó gazdákat és rendőrök jelenlétében elhurcolással fenyegeti őket.

#### A KOLHOZOSÍTÓ BRIGÁD EREDMÉNYEI. Results of Brigade's Propaganda.

SZAKONYban mindössze 282 ház van, tehát a családok száma is ennyi körül lehet. A brigádok működésének eredményeként körülbelül egy hét alatt 120 család írta alá a belépési nyilatkozatot, ami egyben annyit is jelent, hogy az agitáció végén minden bizonytalanságot szocialista községgé nyilvánítják a falut. A belépési nyilatkozatot aláírók feltűnően magas száma nem a parasztság gyengeségét, hanem az alkalmazott eszközök brutalitását bizonyítja. Mit is tehetett volna például az a hétgyermekes családapa, aki-nek csak úgy adtak ki sertésvágási engedélyt, ha aláírja a belépési nyilatkozatot. Természetesen belépett a szövetkezetbe és mindjárt másnap le is vágta egyetlen hizóját.

Egy másik - kuláksággal még nem vádolt - gazdát most akartak kulákká kiáltani, mert 1948-ban új házat épített - nyilvánvalóan kupekedésből szerzett pénzből, - ahogyan az agitátorok most állítják.

Az agitálás kellemetlenségeitől csak 30 ember mentesült a faluban; ezek is csak azért, mert őket eléve kuláknak minősítette a tanács. E harminc családnak nem szabad belépnie a termelőszövetkezetbe.

Rájuk valószínűleg ugyanaz a sors vár, mint az EGYHÁZASDARÓCZ-i kulákokra. /EGYHÁZASDARÓCZ már szocialista község./ A kulákokat itt olyan szörnyű adókkal sújtották, hogy valamennyien tönkrementek bele. Házuikat és gazdasági felszerelésüket a helyszínen tartott árveréseken maga a termelőszövetkezet vásárolta fel bagóért, butoraikat és egyéb ingóságait pedig vidékre szállították és ott árverezték el, mert a községben senki sem volt hajlandó egyetlen darabot is megvásárolni. A tönkretett emberek "világga mentek", üzemekben, bányákban vállaltak munkát, vagy - a legjobb esetben - rokonaikhoz költöztek.

/more/

A PARASZTSÁG ELLENÁLLÁSA.  
Resistance of the Peasants.

A parasztok tanácstalanul állnak a rohamra induló kommunistákkal szemben. Az utcán végighaladó propagandisták-tól jobban félnek, mint maguktól az orszóktól és csak a maguk módján védekeznek a borzalmas szöözön ellen. Az egyik parasztgazda az istállóban "fogadta" a jövevényeket. A propagandisták csak beszéltek, beszéltek, a gazda pedig szó nélkül végezte munkáját; almolt, etetett. Mivel azokban a napokban iszonyatosan hideg volt, az istálló is alaposan kihült, mert a gazda még az ajtót is nyitva hagyta maga után. Az elvtársak hamarosan dideregni kezdtek és ajánlot-ták, menjenek be a szobába, ott jobban lehetne beszélgetni. A gazda kerekén kijelentette, ő pedig nem megy be a szobába, amíg el nem végzi az etetést és az egyéb tennivalókat az istállóban. A hivatlan látogatók végülis megunták a hideget és az istállószaogot és egy házzal odébb állottak.

Az ellenállás nem mindenütt ennyire passzív. Akad-nak helyek, ahol szöba sem állnak a kommunistákkal, hanem kiutasítják őket. Másutt a különben láncon lévő harapós kutyákat engedik szabadon és nem mennek ki ajtót nyitni, ha ugat a kutya.

Egyes gazdák éktelenül káromkodni kezdenek, ha beállítanak az elvtársak. Nem mintha szüzi lelkületükre kívánnának hatni a káromkodással, nem, erről szó sem le-het, de így az elvtársak alig jutnak szóhoz. Az egyik agitátor annyira felbőszült az állandó káromkodáson, hogy kijelentett: "Hát maga azt hiszi, hogy mi jószántunkból jöttünk ide ki?" Nekem aztán igazán mindegy, hogy maga belép-e a szövetkezésbe, vagy sem, engem viszont kiküld-tek és nem tehetek mást, mint hogy agitáljak!"

A HANGULAT.  
Mood of the Peasants.

Az elkeseredés leirhatatlan. Az emberek nem tudják, mitévők legyenek, segítséget nem kapnak sehonnét. Jobban ellenállni nem tudnak, mint eddig tették! Ha oro-szok lennének az országban, egészen biztosan forradalom törne ki. A hangulat még így is annyira feszült, hogy csak egy kevés kis nyugati segítség, egy szikra kellene ahhoz, hogy az emberek kaszára-kapára kapjanak. Persze sok értel-me ennek sem lenne, ezt mindenki nagyon jól tudja.

/more/



Az emberek - bár maguk sem hiszik - állandóan dátumokat emlegetnek az oroszok kivonulásával kapcsolatban. A legutólsó ilyen dátum február 17-e volt. /Senki sem tudja, miért éppen 17-e./ KŐSZEG-en most mindenki úgy tudja, április elsejéig kell kivonulniuk az oroszoknak.

Február elején tényleg fel is kerekedtek a környékbeli és főleg KŐSZEG-i orosz csapatok. Vitték ágyúikat, sztalinorgonáikat és minden felszerelésüket. Az emberek ujjongani kezdtek. Néhány nappal később azonban újabb csapatok érkeztek, még több, mint amennyi elment.

End